

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE
ET MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

19 MAI 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal du travail d'Ypres

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 81 à 83 du Code judiciaire; l'article 88 dudit Code tel qu'il a été modifié par l'article 9 de la loi du 15 juillet 1970 modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire ainsi que d'autres dispositions légales; les articles 89 à 97 du même Code;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal du travail d'Ypres;

Vu les avis du premier président de la cour du travail de Gand, du premier président de la cour d'appel de Gand et du procureur général à Gand, du président du tribunal du travail d'Ypres, de l'auditeur du travail à Ypres, du greffier en chef du tribunal du travail d'Ypres et du bâtonnier de l'Ordre des avocats d'Ypres;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 30 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal du travail d'Ypres est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 1er. Le tribunal du travail se compose de deux chambres.

» La 1re chambre connaît des causes prévues aux articles 578, 579, 580 et 582, 3^e et 4^e du Code judiciaire et de l'application aux employeurs des sanctions administratives prévues à l'article 583 du même Code.

» La 2e chambre connaît des causes prévues aux articles 581 et 582, 1^e et 2^e du Code judiciaire et de l'application aux indépendants des sanctions administratives prévues à l'article 583 du même Code. »

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 2. La 1re chambre siège le jeudi, à 15 heures, excepté le 5e jeudi du mois.

» La 2e chambre siège les 2e et 4e mardis du mois, à 15 heures. Les audiences de référés et celles auxquelles les règles de procédure en matière de référé sont applicables, sont tenues le jeudi, à 14 h 30 m. Le bureau d'assistance judiciaire siège le jeudi à 14 h 30 m. »

Art. 3. L'article 3 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 3. Les introductions ont lieu pour chaque chambre aux jour et heure fixés à l'article 2, sauf pour les causes prévues à l'article 578, 1^e, 2^e, 3^e et 7^e du Code judiciaire qui sont introduites à l'audience des 1er et 3e jeudis du mois lorsqu'elles concernent les ouvriers et à l'audience des 2e et 4e jeudis du mois lorsqu'elles concernent les employés. »

**MINISTERIE VAN JUSTITIE
EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

19 MEI 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Ieper

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 81 tot 83 van het Gerechtelijk Wetboek; artikel 88 van hetzelfde Wetboek zoals het gewijzigd is bij artikel 9 van de wet van 15 juli 1970 tot wijziging van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek en van andere wetsbepalingen; de artikelen 89 tot 97 van hetzelfde Wetboek;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Ieper;

Gelet op de adviezen van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Gent, van de eerste voorzitter van het Hof van beroep te Gent en de procureur-generaal te Gent, van de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Ieper, van de arbeidsauditeur te Ieper, van de hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank te Ieper en van de stafhouder van de Orde van advocaten te Ieper;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluitten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Ieper wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Artikel 1. De arbeidsrechtbank bestaat uit twee kamers.

» De 1e kamer neemt kennis van de zaken bepaald in de artikelen 578, 579, 580 en 582, 3^e en 4^e, van het Gerechtelijk Wetboek en van de toepassing op de werkgevers van de administratieve sancties bedoeld in artikel 583 van hetzelfde Wetboek.

» De 2e kamer neemt kennis van de zaken bepaald in de artikelen 581 en 582, 1^e en 2^e, van het Gerechtelijk Wetboek en van de toepassing op de zelfstandigen van de administratieve sancties bedoeld in artikel 583 van hetzelfde Wetboek. »

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 2. De 1e kamer houdt zitting op donderdag, om 15 uur, uitgenomen de 5e donderdag van de maand.

» De 2e kamer houdt zitting de 2e en 4e dinsdag der maand, om 15 uur. De zittingen in kort geding en die waarop de procedure-regelen inzake kort geding van toepassing zijn, worden gehouden op donderdag, om 14 u. 30 m. Het bureau voor rechtsbijstand houdt zitting op donderdag om 14 u. 30 m. »

Art. 3. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 3. De inleidingen geschieden voor iedere kamer op dag en uur bepaald in artikel 2, behalve voor de zaken bedoeld in artikel 578, 1^e, 2^e, 3^e en 7^e van het Gerechtelijk Wetboek, die ingeleid worden op de zitting van de 1e en 3e donderdag van de maand wanneer zij arbeiders betreffen en, op de zitting van de 2e en 4e donderdag van de maand, wanneer zij bedienenden betreffen. »

Art. 4. Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mai 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

Le Ministre de l'Emploi et du Travail, | De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. MAJOR

Art. 4. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 mei 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 18 mai 1972, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à la retraite est accordée, à partir du 1er juin 1972, à M. Lamoen, Jan, ingénieur en chef-directeur des ponts et chaussées.

L'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique et l'uniforme afférents à son grade.

Lutte contre les taudis. — Reconnaissance d'insalubrité

Par arrêté ministériel du 7 mars 1972, sont reconnus insalubres pour l'application de l'article 69 du Code du logement, annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1970 et approuvé par la loi du 2 juillet 1971, les immeubles sis à Bergerhout :

Gravinstraat, 37, 39, 41;
Turnhoutsebaan, 393, 395, 397, 399.

Urbanisme et aménagement du territoire Voirie communale. — Alignements

Des arrêtés royaux du 17 mai 1972 approuvent les délibérations des conseils communaux de :

— Sint-Martens-Lierde et Sint-Maria-Lierde (province de Flandre orientale), adoptant un plan d'alignement (trois feuillets) pour les chemins vicinaux n°s 2, 3 et 4, sur le territoire de la commune de Sint-Martens-Lierde, et le chemin vicinal n° 69, sur le territoire de la commune de Sint-Maria-Lierde, mais à l'exclusion de certaines parties d'alignements;

— Sint-Martens-Lierde (province de Flandre orientale), adoptant un plan d'alignement pour le chemin vicinal n° 16, dénommé « Wagenweg ».

Urbanisme et aménagement du territoire Voirie communale. — Alignements. — Expropriations Procédure d'extrême urgence

Un arrêté royal du 17 mai 1972 :

— approuve la délibération du conseil communal de Mol (province d'Anvers), adoptant un plan d'alignement et d'expropriation pour les chemins vicinaux n°s 102 et 23, dénommés Peperstraat, mais à l'exclusion de certaines parties d'alignement et de certaines emprises;

— déclare qu'il est indispensable, pour cause d'utilité publique, de prendre immédiatement possession des immeubles figurés en jaune au plan et qu'il y a lieu d'appliquer à cette expropriation limitée, la procédure d'extrême urgence prévue par la loi du 26 juillet 1962;

— autorise la commune à procéder à l'expropriation desdits immeubles, étant entendu que les parties du bâtiment n° 81 figurées en rouge ne pourront être expropriées qu'au fur et à mesure de l'introduction de demandes de permis de bâtir.

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

Personnel. — Oppensioeninstelling

Bij koninklijk besluit van 18 mei 1972 is aan de heer Lamoen, Jan, hoofdingenieur-directeur van bruggen en wegen, met ingang van 1 juni 1972 eervol ontslag uit zijn ambt verleend met aan-spraak op rustpensioen.

De betrokkenne is gemachtigd tot het voeren van de eretitel van zijn ambt en het dragen van de ambtskledij.

Krotopruiming. — Ongezonnderkeuning

Bij ministerieel besluit van 7 maart 1972 zijn als ongezond erkend voor de toepassing van artikel 69 van de Huisvestingscode, gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970 en goedgekeurd bij de wet van 2 juli 1971, de woningen gelegen te Bergerhout :

Gravinstraat, 37, 39, 41.
Turnhoutsebaan, 393, 395, 397, 399.

Stedebouw en ruimtelijke ordening Gemeentewegen. — Rooilijnen

Bij koninklijke besluiten van 17 mei 1972 zijn goedgekeurd de beslissingen van de gemeenteraden van :

— Sint-Martens-Lierde en Sint-Maria-Lierde (provincie Oost-Vlaanderen), houdende vaststelling van een rooiplan (drie bladen) voor de buurtwegen nrs. 2, 3 en 4, in de gemeente Sint-Martens-Lierde, en de buurtweg nr. 69 in de gemeente Sint-Maria-Lierde, maar met uitsluiting van enige nader bepaalde rooilijdelen;

— Sint-Martens-Lierde (provincie Oost-Vlaanderen), houdende vaststelling van een rooiplan voor de buurtweg nr. 16, Wagenweg genaamd.

Stedebouw en ruimtelijke ordening Gemeentewegen. — Rooilijnen. — Onteigeningen Spoedprocedure

Bij koninklijk besluit van 17 mei 1972 :

— is goedgekeurd de beslissing van de gemeenteraad van Mol (provincie Antwerpen), houdende vaststelling van een roo- en onteigeningplan voor de buurtwegen nrs. 102 en 23, Peperstraat genaamd, maar met uitsluiting van enige nader bepaalde rooilijdelen en innemingen;

— is verklaard dat het algemeen nut de onmiddellijke inbezitting van de op het plan met een gele kleur aangegeven percelen vordert en dat de rechtspleging bij dringende omstandigheden, bepaald bij de wet van 26 juli 1962, op die beperkte onteigening kan worden toegepast;

— is aan de gemeente machtiging tot onteigening van die percelen verleend, met dien verstande dat de met een rode kleur aangegeven delen van het gebouw voornummer 81 slechts mogen worden onteigend naarmate bouwaanvragen worden ingediend.